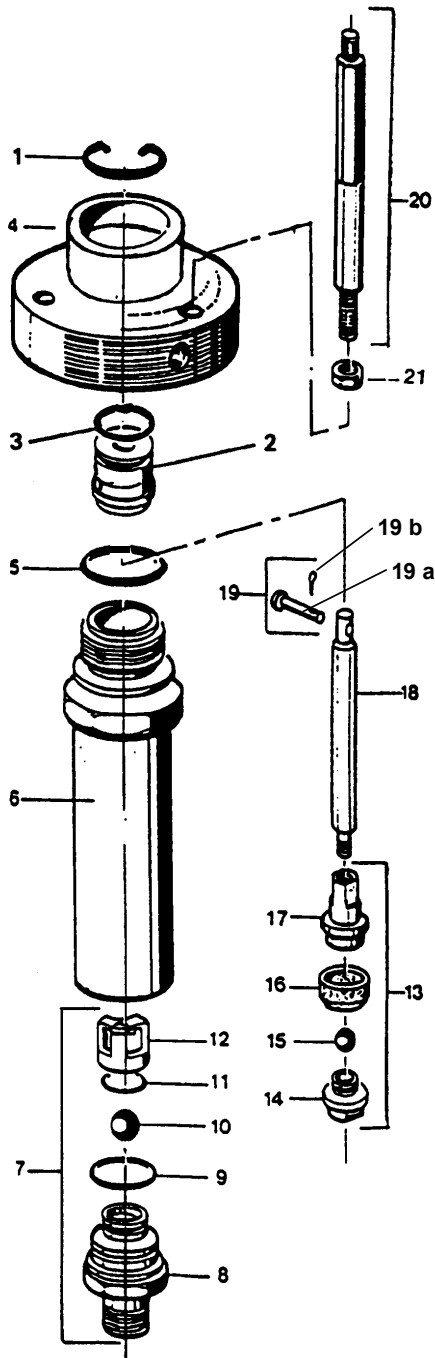




<b>Doc. 573.672.040</b> Date/Datum/Fecha : 20/12/04 Annule/Cancela/ Ersetzt/Anula : 4/11/03	<b>Modif. /Änderung : # ind. A</b>	<b>Pièces de rechange</b> <b>Spare parts list</b> <b>Ersatzteilliste</b> <b>Piezas de repuesto</b>
--	------------------------------------	---

<b>HYDRAULIQUE, modèle 14</b>	<b>FLUID SECTION, model 14</b>	<b>#</b>
<b>HYDRAULIKTEIL, Modell 14</b>	<b>HIDRAULICA, tipo 14</b>	<b>044.855.100</b>



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* A	144.030.157	<b>Cartouche GT équipée</b>	<b>Cartridge kit with GT seal, stainless</b>	<b>Packung Edelstahl mit GT-Dichtung</b>	<b>Cartucho GT equipado</b>	<b>1</b>
1	902.201.116	▪ Anneau truarc	▪ Retaining ring	▪ Sicherungsring	▪ Anillo truarc	1
2	N C S / N S S	▪ Cartouche inox avec joint GT	▪ Cartridge with GT seal	▪ Packung Edelstahl mit GT-Dichtung	▪ Cartucho inox + junta GT	1
3	144.589.500	▪ Joint de cartouche(x 10)	▪ Seal (pack of 10)	▪ Dichtring (10 St.)	▪ Junta (bolsa de 10)	1
4	044.855.112	Bride sortie produit inox	Fluid outlet flange (stainless)	Flansch Edelstahl	Brida salida producto inox	1
* 6	144.850.153	<b>Cylindre inox + joint (ind. 5)</b>	<b>Cylinder (stainless) + seal (ind. 5)</b>	<b>Materialzylinder mit O-Ring (ind. 5)</b>	<b>Cilindro inox + junta (ind. 5)</b>	<b>1</b>
5	144.669.901	▪ Joint (x 10)	▪ Seal (x 10)	▪ O-Ring (Satz à 10 St.)	▪ Junta (bolsa de 10)	1
* 7	144.850.220	<b>Clapet d'aspiration complet</b>	<b>Suction valve assembly</b>	<b>Ansaugkugelsitz komplett</b>	<b>Válvula aspiración completa</b>	<b>1</b>
8	044.850.221	▪ Siège de bille	▪ Ball seat	▪ Ansaugkugelsitz	▪ Asiento de bola	1
9	044.586.007	▪ Joint	▪ Seal	▪ Dichtring	▪ Junta	1
10	907.414.233	▪ Bille Ø 12,7 inox	▪ Ball Ø 12,7 , (stainless steel)	▪ Kugel, Edelstahl Ø 12,7	▪ Bola Ø 12,7, inox	1
11	044.586.006	▪ Jonc d'arrêt	▪ Circlips	▪ Federring	▪ Clips de tope	1
12	044.586.005	▪ Cage de bille	▪ Ball cage	▪ Kugelkäfig	▪ Jaula de bola	1
*13	144.850.151	<b>Clapet de refoulement complet</b>	<b>Exhaust valve assembly</b>	<b>Druckventil komplett</b>	<b>Válvula expulsión completa</b>	<b>1</b>
14	044.805.402	▪ Siège	▪ Seat	▪ Druckventilsitz	▪ Asiento	1
15	907.414.108	▪ Bille Ø 5 inox	▪ Ball Ø 5 (stainless steel)	▪ Kugel (Edelstahl), Ø 5	▪ Bola Ø 5, inox	1
16	044.765.503	▪ Joint de clapet en PFA	▪ Valve seal, PFA	▪ Kolbenmanschette, PFA	▪ Junta de válvula en PFA	1
17	044.805.401	▪ Support de clapet	▪ Valve holder	▪ Druckventilgehäuse	▪ Soporte de válvula	1
18	044.580.002	Tige de piston produit	Fluid piston rod	Kolbenstange	Eje de pistón producto	1

*	144.850.190	<b>Pochette de joints (rep. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)</b>	<b>Package of seals (ind. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)</b>	<b>Dichtungssatz (beinhaltet Pos. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)</b>	<b>Bolsa de juntas (ind. 3, 5, 9, 10, 11, 15, 16, 19b)</b>	<b>1</b>
*	144.850.191	<b>Pochette de maintenance (rep. A, 8, 12, 14 et pochette de joints)</b>	<b>Servicing kit (ind. A, 8, 12, 14 and package of seals)</b>	<b>Wartungssatz (beinhaltet Pos. A, 8, 12, 14 und den Dichtungssatz )</b>	<b>Bolsa de reparación (ind. A, 8, 12, 14 bolsa de juntas)</b>	<b>1</b>

**OPTION – OPTIONAL – OPTION - OPCION**

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
A	144.850.160	Ensemble cartouche inox avec joint PTFE chargé	Cartridge kit (stainless) with seal, charged PTFE	Packung Inox mit Dichtung in PTFE	Conjunto cartucho inox con junta PTFE cargado	1
16	144.850.157	Joint de clapet en polyacétale	Valve sea, polyacetal	Kolbenmanschette in Polyacetal	Junta de válvula en poliacetato	1
19	144.850.152	Kit accouplement	Axis with pin	Achse mit Splint	Kit acoplamiento	1
19a	NCS / NSS	▪ Axe	▪ Axis	▪ Achse	▪ Eje	1
19b	NCS / NSS	▪ Goupille	▪ Pin	▪ Splint	▪ Pasador	1
20	044.850.112	Tirant	Tie rod	Stehbolzen	Tirante	3
21	906.011.501	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca	3

- \* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock.
- \* Preceding the index number denotes a suggested spare part.
- \* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.
- \* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

- N C S : Non commercialisé seul.
- N S S : Denotes parts are not serviceable separately.
- N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett .
- N C S : no suministrado por separado.